

? cbhfcj YfgYb`i a `: `ØW h`]b[gi bhYf_i bZh
]b`A Y»_]fW .: fU[Yb`ni f`; YbY\ a][i b[

8Yf`6Ui fYW hgUa hg`Y]hYf`8ca]b]WK Uf_Yb`Ai »Yfh`Nk Y]ZY`
Ub`XYf`FYW ha `À»][_Y]h`XYf`: `ØW h`]b[gi bhYf_i bZh]b
A Y»_]fW "

⊕`A Y»_]fW [Y\h`XYf`6Ui `Y]bYf`: `ØW h`]b[gi bhYf_i bZh] c fUbž`hfc`hn
VYghY\YbXYf`6YXYb_Yb`"5i ZXya `; Y`ÀbXY`g]bX`VYfY]hg`X]Y`YfghYb
7cbhU]bYf`Yff]W hYh`k c fXYbž`k Ug`XUg`YbX[Ø`h][Y`J c fUb`ca a Yb
XYg`Dfc`Y`hg`g][bU`]g]Yfh`Ni `XYb`Nk Y]ZY`bž`X]Y`VY]`5bk c`bYfb
VYnØ[`]W `XYf`FYW ha `À»][_Y]h`XYf`6Ui [YbY\ a][i b[`VYghY\Ybž
`Ai »Yfh`g]W `8ca]b]WK Uf_Ybž`XYf`@Y]hYf`XYg`6Ui fYW hgUa hYg`]b
A Uf_XcfZ`i bX`gY`Vgh`5bk c`bYf`"9f`\Uh]b`Y]bYa `GW`fY]VYb`Ub`XUg
FY[]Yfi b[gdf`Àg]X]i a `HØV]b[Yb`Ui ZgY]bY`gY]h`5df]`"Ui ZYbXY
DYh]h]cb`\]b[Yk]YgYbž`Ui ZX]Y`Yf`V]g\Yf`bcW`_Y]bY`FØW_a Y`Xi b[
Yf`U`hYb`\Uh"

⊕`gY]bYf`DYh]h]cb`ZFU[h`K Uf_Yb`VY]a `@UbXfUhgUa h`bUW`ž`cV
[YbØ[YbX`A U»]bU\ a Yb`[YhfcZYb`k i fXYbž`i a `[Ygi bXY
K c`b] Yf`\`À`hb]ggY`ni `[UfUb]h]YfYb`i bX`XYb`; YVchYb`XYf
FØW_g]W`hbU\ a Y`FYW`bi b[`ni `hfU[Yb`"GY]bY`6YXYb_Yb`VYn]Y\Yb
g]W`XUVY]`Ui ZX]Y`BÀ\Y`XYf`: `ØW h`]b[gi bhYf_i bZh`ni `Y]bYa
⊕Xi ghf]YVYhf]YVž`XYf`@5N`A UgW]bYb`! i bX`5ddUfUhYVUi ``8]YgYg
l bhYfbY\ a Yb`dfcXi n]Yfh`bi f`k Yb][Y`A YhYf`j cb`XYf`[Yd`UbhYb
l bhYf_i bZh`YbhZYfb`hi bX`_ØbbhY`gca]h`Xi fW`@`Àfa `Y]bY
Yf`YV`]W`Y`GhØfi b[`Yfj`cffi ZYb"

6YXYb_Yb`VYnØ[`]W`@`Àfa VY`Ughi b[

K Uf_Yb`Vf]b[hgY]bY`Nk Y]ZY`ni f`GhUbXcfhk U\`ni a `5i gXfi W_
8]Y`GhUbXcfhUi gk U\`]gh`_f]h]gW`i bX`fYW`h`]W`VYXYb_]W` ``8Ug

@UbXfUhgUa h\]b[Y[Yb \UhX]YgY'9]bk ÅbXY'ni fØW_[Yk]YgYb"@Ui h
DfYggYgdFYWXYf'GYVUgh]Ub '?cf]bh\ \Uh'XYf'; YgYhn[YVYf']a 'Ni [Y
XYf': \ØW'h]b[g_]gY'VYgcbXYfY'FY[Y'i b[Yb'Y]b[YZØ\fhž'X]Y'Yg
[YghUhhYbž': \ØW'h]b[gi bhYf_ØbZhY']b'; Yk YfVY!'i bX'nY]h]W
VYZf]ghYh]b' ðXi ghf]Y[YV]YhYb'ni 'Yff]W'hYb"'5i »YfXYa 'gY]'Yg
b]W'h'bØh]['[Yk YgYbž'GWU`a Yggi b[Yb'j cfnl bY\ a YbžXU'_Y]bY
@Àfa VYgWk YfXYb'j cb'5bk c\ bYfb'j cf`]Y[Yb"

K Uf_Yb \Uh'Y]bY'UbXYfY'G]W'hk Y]gY"'B UW'gY]bYf'5i ZZUggi b[
k ÅfYb'gY'Vgh'c\ bY'6YgWk YfXYb'X]Y'5bZcfXYfi b[Yb'Ub'[Ygi bXY
K c\bj Yf\À'hb]ggY'b]W'h'Ui gfY]WYbX'YfZØ`h"'8]Y'[YgYhn`]WYb
6Ygh]a a i b[Yb'j Yf'Ub[Ybž'XUgg'XYf'; YfÀi gW'dY[Y`hU[gØVYf')
X6f5É'i bX'bUW'hg'&) 'X6f5É'b]W'h'ØVYfgW'fY]hYb'XUfZ'9f
VYnk Y]ZY'hž'XUgg'X]Y'7cbhU]bYf'X]YgY'5bZcfXYfi b[Yb'YfZØ`Ybž'k Ug
X]Y'Bchk YbX][_Y]hj cb'GWU`gW'i hna U»bU\ a Yb']b'XYb
l bhYf_ØbZhYb'Ui Zk]fZh"

CVk c\`K Uf_Yb'Ub'XYf'fYW'h]WYb'Ni `Àgg][_Y]h'XYf
: \ØW'h]b[gi bhYf_i bZh']b' A Y»_]fW'ink Y]ZY'h'i bX'Y]bY
: UW'Ui Zg]W'hgVYgWk YfXY'Y]b[YfY]W'h'\Uhž']gh]\a 'VYk i gghž'XUgg
gY]bY'DYh]h]cb'k U\fgW'Y]b`]W'b]W'h]b'XYf'@U[Y'gY]b'k]fXž'XYb
6Ui 'XYg'7cbhU]bYfXcfZg'ni 'ghcddYb"'9f'\Uh'gY'Vgh'VYfY]hg'Y]bY
9fk Y]hYfi b['Y]bYf': \ØW'h]b[gi bhYf_i bZh']b'6Yfa Uh]b[Yb
[YbY\ a]][h'i bX'\Y[h'_Y]bY'J cfi fhY]'Y'[Y[Yb'X]Y'5bg]YX'i b[
gc`W'Yf'9]bf]W'h'i b[Yb']b'XYf'FY[]cb"' : Øf']\b'ghY'h'XYf'ZUW`]W'Y
; Yg]W'hgdi b_h]a 'J cYfYf[fi bXž'k Yg\U'V'Yf'XUfUi Z'VYghY'hž
ðZcfa Uh]cbYb'ØVYf'XYb'; YbY\ a]][i b[gdfcnYgg'ni 'Yf\U'hYb"

K Å\fybX'K Uf_Yb'Ui Z'Y]bY'5bhk cfh'k UfhYhž'gW'fY]hYb'X]Y
6Ui UfVY]hYb'j cfUbž'i bX'X]Y'YfghYb': \ØW'h]b[Y'gc`Yb'bcW']a
GYdhYa VYf']b'X]Y'l bhYf_i bZh'Y]bn]Y\Yb"'8]Y'G]hi Uh]cb'gd]Y[Y'h
Y]bY'VfY]hYfY'8]g_i gg]cb'ØVYf'X]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bX
fYW'h]WYb'FU\ a YbVYX]b[i b[Yb'k]XYfž'X]Y'a]h'XYf'9ff]W'h'i b[
j cb': \ØW'h]b[gi bhYf_ØbZhYb'Y]b\Yf[Y\Ybž'i bX`Àggh: fU[Yb'ni f
6U'UbW'ink]gWYb'8f]b[`]W'_Y]h'i bX'FYW'hg_cbZcfa]h'hcZYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY